

POUR VOTRE SANTÉ, ÉVITEZ DE MANGER TROP GRAS, TROP SUCRÉ, TROP SALÉ. WWW.MANGERBOUGER.FR



## « COSTA CONCORDIA »

## LE CAPITAINE SOUTENU PAR SON VILLAGE NATAL P. 9



www.20minutes.fr

LUNDI 23 JANVIER 2012 N° 2185

### **ÉDITION FRANCE**

#### LOIRE-ATLANTIQUE



Des commerçants lancent leur « drive » pour résister P.2

#### **HONGRIE**

Les entreprises françaises souffrent P. 10

#### **COMÉDIE MUSICALE**



Whoopi
Goldberg
prêche pour
«Sister Act» P.11

#### **SUR 20MINUTES.FR**

A midi, vous interviewez le duo français Brigitte

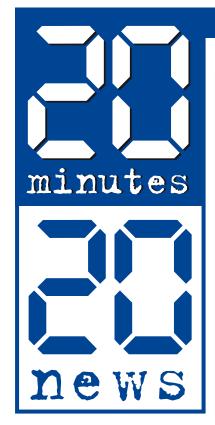




ON A TOUS 20 MINUTES EN COMMUN

20minutes.fr rassemble plus de 5,8 millions de visiteurs uniques.





# UN « DRIVE » ARTISANAL FACE AUX HYPERMARCHÉS

A Couffé, une commune de Loire-Atlantique de 2 300 habitants, trois commercants indépendants se sont unis pour lancer mardi dernier le premier « drive » artisanal de la région. Le boulanger-pâtissier, l'épicier et le boucher-traiteur proposent leurs produits sur un site Web commun. Le client sélectionne en ligne ses achats avant de passer payer sa commande mise en caisse. « On veut séduire une nouvelle clientèle, explique Loïc, l'épicier. Il y a par exemple à Couffé beaucoup de néo-ruraux qui travaillent à Nantes et qui font l'essentiel de leurs courses en grandes surfaces. Désormais, un seul arrêt suffit pour les trois magasins. » « Pour maintenir nos emplois, il faut qu'on se bouge », justifie Monique, gérante de la boucherie. Nicole, la boulangère, met en avant leurs atouts : « Nos produits ont du goût. »

À NANTES, FRÉDÉRIC BRENON



Les clients récupèrent leur commande passée en ligne.

#### Le couple Heidi Klum-Seal battrait de l'aile

Depuis que TMZ a annoncé que le couple s'apprêtait à divorcer, la presse américaine s'emballe. Selon *People*, qui cite des sources proches du chanteur de 48 ans et de l'ex-top, ils traverseraient une passe difficile, mais ne compteraient pas divorcer pour le moment.



#### 3 La fraude fiscale plus durement sanctionnée

Le ministère français des Finances veut alourdir les amendes sanctionnant la fraude fiscale, qui étaient inchangées depuis une trentaine d'années, croit savoir Les Echos. Les amendes qui s'ajoutent aux redressements seront à l'avenir proportionnelles aux montants dissimulés. Le fisc aurait l'intention de confisquer environ 5 % de ces avoirs.

#### La grippe aviaire fait deux morts en Chine

Un habitant du sud-ouest de la Chine est mort samedi du virus mortel de la grippe aviaire. Il s'agit du deuxième en un mois dans le pays, qui n'en avait pas connu depuis un an et demi, a rapporté hier l'agence officielle Chine nouvelle.

# 5 LES ANONYMOUS LANCENT UN ULTIMATUM

Les hackers ont exigé le rétablissement de MegaUpload dans les 72 heures, sinon ils neutraliseront différents sites Web et services, dont Twitter, Facebook et YouTube. Le mouvement reconnaît que le site hébergeait illégalement du contenu protégé par les droits d'auteur, mais prévient que la mise hors-ligne du service n'arrêtera pas le piratage.

### Elle a achevé son tour du monde en solitaire



L'adolescente néerlandaise Laura Dekker a achevé samedi à Saint-Martin, dans les Antilles, un tour du monde à la voile en solitaire, devenant, à 16 ans, la plus jeune navigatrice à réaliser un tel exploit. Elle était partie il y a un an presque jour pour jour, le 20 janvier 2011, de Saint-Martin.

# Une première sainte amérindienne

Kateri Tekakwitha, une Mohawk née en 1656, est en passe de devenir la première sainte amérindienne. Le Vatican a annoncé le mois dernier la prochaine canonisation de cette américaine. Un miracle de 2006 a été certifié : la guérison d'un Amérindien de 11 ans dont les parents s'en étaient remis à elle.

# 9 Un autiste retrouvé mort dans les Pyrénées

Un autiste de 16 ans qui était porté disparu depuis mercredi a été retrouvé mort, hier, près du Plateau de Beille, dans les Pyrénées ariégeoises. Il avait faussé compagnie au groupe d'un institut médico-éducatif de Toulouse avec qui il était parti en randonnée.

# OBAMA NE CÈDE PAS SUR L'AVORTEMENT

Le président américain a réaffirmé hier son attachement au droit des Américaines de « choisir » d'avorter. Il s'est exprimé à l'occasion du 39° anniversaire de l'arrêt de la Cour suprême reconnaissant ce droit constitutionnel, toujours controversé aujourd'hui aux Etats-Unis.

# LAMÉTÉO

Les nuages l'emportent tout au long de la journée sur la plus grande partie du pays avec quelques pluies éparses, des Pyrénées aux frontières de l'Est. Le ciel est plus ensoleillé dans le Sud-Est. Les températures seront douces.





# 8 Téméraire traversée de Lyon... à la nage

Hier matin, 173 plongeurs se sont élancés dans les eaux glacées du Rhône pour traverser Lyon et parcourir 8 km à la nage. Le vainqueur a mis 43 minutes. Il n'y a eu aucun abandon parmi les participants, âgés de 15 à 74 ans.





#### Keenan Cahill en tournée française

Ce petit Américain de 17 ans atteint d'une maladie génétique crée le buzz depuis deux ans avec ses vidéos décalées sur les tubes musicaux du moment. 50 Cent, David Guetta ou Kate Perry sont apparus à ses côtés sur ses vidéos, postées sur YouTube. Ce phénomène du Web est à Toulouse pour trois jours (il a signé un contrat exclusif avec une entreprise de contenus multimédias), avant de rejoindre Paris pour l'enregistrement d'émissions de télévision.



# Les gendarmes bientôt à cheval à Lyon

L'agglomération lyonnaise doit accueillir cet été une brigade équestre. Elle doit permettre de mieux surveiller les zones boisées jouxtant Lyon, mais aussi les « zones pavillonnaires, où seuls des cavaliers pourraient voir discrètement tout ce qui se passe malgré les haies », explique-t-on au commandement de la gendarmerie du Rhône.

### Ricky Martin, un Che Guevara chantant

Le chanteur va incarner le révolutionnaire argentin pour les besoins de la comédie musicale *Evita*, sur la vie d'Eva Peron. Créée en 1978, et adaptée au cinéma avec Madonna en 1996, elle fera son retour à New York en avril.



### Elle fait un don de 100 000 € à un village

Elle a respecté les dernières volontés de feu son mari. Renée Willaume, 85 ans, veuve d'un ex-dirigeant du Racing-Club de Strasbourg, vient de léguer la somme de 100 000 € au village de Parisot (Tarnet-Garonne), dont l'époux fut le maire.

« L'argent servira à des travaux d'aménagements, peut-être aussi à la construction d'un centre médical pour les malades d'Alzheimer », confie la donatrice, qui n'a pas d'héritier direct.

# 15 François Baroin détaille la taxe Tobin

Le ministre de l'Economie a déclaré hier sur RTL que la taxe française sur les transactions financières inspirée de la taxe Tobin toucherait « les actions, les dérivés et les titres, à l'exception des obligations d'Etat », sans donner de date. Cette taxe est contestée par ses partenaires européens, même si Paris espère les convaincre de changer d'avis pour éviter des fuites de capitaux vers des bourses étrangères.

# 16 Lourd bilan chez Cofinoga

La catastrophe annoncée a bien eu lieu. Au total, 368 emplois vont être supprimés sur le site de Cofinoga, à Mérignac (Gironde). Tous les services sont touchés, excepté ceux du service clientèle. La direction générale du groupe a annoncé, vendredi, un « plan visant à terme 100 millions d'euros d'économies », évoquant la crise et « des évolutions législatives et réglementaires dans le marché français du crédit à la consommation ».

#### LA PHRASE DU JOUR

### 17 « C'est un beau gosse. Il a au moins ça pour lui. »

C'est ce qu'a déclaré Jean-Marie Le Pen à propos de Jean-Marc Ayrault, le maire PS de Nantes, hier. L'ex-leader du FN était allé appeler à la « mobilisation » pour sa fille en Loire-Atlantique, un département qui lui est traditionnellement peu favorable. Marine Le Pen tiendra son dernier meeting de campagne à Saint-Nazaire.



# 18 UNE FERME SOLAIRE GÉANTE

Vendredi, la plus grande centrale solaire d'Ile-de-France a été inaugurée sur l'ancienne base militaire de Sourdun (Seine-et-Marne). Sur 12 hectares, les 20 000 anneaux photovoltaïques produiront 4,5 gigawatts, ce qui représente la consommation de 2 000 personnes. L'électricité sera revendue à EDF. Cette centrale solaire devrait éviter le rejet dans l'atmosphère d'environ 1 400 tonnes de CO, par an.

# 19 En grève de la faim pour le port du niqab

Cinq étudiantes tunisiennes ont rejoint le mouvement de grève de la faim entamée mercredi par cinq de leurs camarades pour revendiquer le port du niqab (un voile noir dissimulant entièrement le corps et le visage) en classe et durant les examens, a annoncé samedi le coordinateur salafiste de ce mouvement. Le groupe poursuit un sit-in de protestation à la faculté dans un bras de fer avec le corps enseignant et l'administration, qui refusent l'accès en salle de cours des jeunes filles en niqab.



### RÉACTIONS

#### FRANÇOIS BAROIN Ministre de l'Economie (UMP)

Pour le ministre interrogé sur RTL, « les quelques rares propositions que formule François Hollande soit existent déjà, soit ne dépendent pas de lui ».

#### PIERRE LAURENT Secrétaire national du Parti communiste

« Nous attendions de François Hollande une vraie entrée en campagne et enfin de la clarté dans les propositions. Nous avons eu l'entrée en campagne, mais pas la clarté. Ce qui était connu des engagements socialistes a été confirmé. Mais ce qui posait problème dans ses engagements aussi. »

#### MARINE LE PEN Présidente du Front national

Sur iTélé, elle a demandé « que les Français regardent un tout petit peu dans le rétroviseur pour voir si les promesses qu'on leur fait pour demain ne sont pas en totale contradiction avec les actes qui ont été commis depuis trente ans ».

#### MARIELLE DE SARNEZ Vice-présidente du MoDem

Sur RTL, la centriste n'était « pas sûre que ce soit (...) un discours approprié pour les temps dans lesquels nous sommes, qui sont des temps difficiles, qui sont des temps de crise, dans lesquels, me semble-t-il au fond, faire trop de promesses n'est probablement pas adapté parce que ça ne sera probablement pas tenable ».

PS Près de 20 000 personnes ont écouté hier le candidat au Bourget

# LE RÊVE FRANÇAIS DE HOLLANDE

#### AUBOURGET, MATTHIEU GOAR

rançois Hollande leur avait donné rendez-vous. Hier, au Bourget, plus de 20 000 militants se sont déplacés... Et Hollande a donné de sa personne dans un discours alternant les confidences, les attaques et les propositions. « Le rêve français, c'est une France du travail, du mérite, de l'effort. Une France de la justice, où l'argent sera remis à sa place, celle d'un serviteur et non d'un maître. La France n'est pas un problème, la France est la solution », conclut le candidat socialiste avant d'entonner la Marseillaise.

#### Sa vision de la République

Son équipe avait promis qu'il expliquerait son chemin personnel vers l'Elysée. Le Corrézien d'adoption, souvent réservé sur sa vie personnelle, n'a finalement que peu fendu l'armure. « La gauche, je ne l'ai pas reçue en héritage. J'ai grandi dans une famille conservatrice. Je remercie mes parents, mon père, parce qu'il avait des idées contraires au miennes et qu'il m'a aidé à affermir mes convictions. Ma mère, qui m'a transmis l'ambition d'être



Hollande veut « une France de la justice, où l'argent sera remis à sa place ».

utile », a glissé Hollande dans un texte surtout axé sur sa vision de la France, de la République. Assumant l'héritage de la gauche, Hollande surfe sur ses thématiques: la justice, l'égalité, le rêve français, la jeunesse. « Le quinquennat commencera par des réformes de structures. Nous traiterons aussi les urgences pour l'emploi. Ce n'est qu'ensuite que nous pourrons redistribuer », annonce le vainqueur des primaires, qui

annonce quelques propositions nouvelles (lire ci-dessous) et déroule son agenda en cas de victoire : retrait des troupes d'Afghanistan fin mai, premier déplacement international en Allemagne, inscription de la loi de séparation de l'Eglise et de l'Etat dans la Constitution, réforme fiscale, création de 150 000 emplois d'avenir...Un avantgoût de la plateforme présidentielle qui sera présentée jeudi prochain.

### Des éléments du programme socialiste dévoilés

Alors que l'on s'attendait à un discours sur l'homme, François Hollande a glissé de nouvelles propositions qui seront au cœur de sa plateforme présidentielle révélée jeudi prochain. Notamment pour limiter le pouvoir du « monde de la finance », un adversaire « sans parti et qui pourtant gouverne, qui a pris le contrôle de la société depuis vingt ans ». « Cette emprise est devenu

un empire », lance le candidat avant de se prononcer pour une suppression des stocks-options et un encadrement des bonus. Autre proposition qui plaira à l'aile gauche du PS: la mise à disposition par l'Etat de tous ses terrains disponibles pour que les collectivités locales puissent y construire de nouveaux logements. En matière de sécurité, le projet du PS prévoyait de recréer les postes supprimés depuis cinq ans dans la police et la gendarmerie. Hollande devrait y renoncer mais il a expliqué, hier, vouloir créer « des zones de sécurité prioritaire », ce qui augure d'un redéploiement des forces. Enfin, dès l'entame du meeting, le candidat du PS a annoncé qu'il inscrirait dans la Constitution la loi de 1905 « qui sépare les églises et l'Etat».





### Ne laissez pas le rhume parler pour vous.

Nez bouché, maux de tête, fièvre,

Dolirhume Paracétamol et Pseudoéphédrine 500 mg / 30 mg vous libère des symptômes du rhume.

Demandez conseil à votre pharmacien sur les conditions d'utilisation de ce médicament.

Médicament contre les symptômes du rhume. Pas avant 15 ans. Lire attentivement la notice. Contient du paracétamol. D'autres médicaments peuvent en contenir : ne les associez pas sans avis de votre pharmacien ou de votre médecin. Contient un vasoconstricteur (pseudoéphédrine). Ne l'associez jamais à un autre vasoconstricteur (voie orale et/ou nasale). Certaines maladies (hypertension artérielle, accident vasculaire cérébral, maladie grave du cœur, du foie ou des reins, convulsions, glaucome (augmentation de la pression dans l'œil), difficultés à uriner), l'allaitement ou la prise de certains médicaments peuvent contre-indiquer la prise de ce traitement. Déconseillé en cas de grossesse. Bien consulter la notice avant de prendre ce traitement. Respectez la dose quotidienne et ne pas dépasser 5 jours de traitement. Si les symptômes persistent ou s'aggravent, consultez votre médecin. Pour plus d'informations, consultez la fiche « Le rhume de l'adulte » sur www.afssaps.sante.fr.



PROGRAMME A Vanves, très peu d'adhérents viennent se prononcer sur le projet présidentiel

# UNE MATINÉE DE PERMANENCE À L'UMP

**ALEXANDRE SULZER** 

e local devait ouvrir à 10 h, comme tous les matins entre le 14 janvier et le 26 janvier, pour recevoir les adhérents appelés à se prononcer sur le projet présidentiel. Mais la permanence de l'UMP à Vanves (Hauts-de-Seine) ouvrira avec un bon quart d'heure de retard. C'est Daniel Barois, un adjoint au maire, qui s'y colle pour l'accueil.

#### «Demi-mesures»

En cinq jours, seule une vingtaine de personnes se sont déplacées. Les autres militants votent par Internet, explique Daniel. Lui-même s'est prononcé en faveur de la plupart

des propositions. Laquelle le séduit le plus ? « La fermeté », répond celui qui n'est pas en mesure d'en citer une précisément. Et pas moyen de mettre la main sur le projet. «Je ne l'ai plus, on a dû tous les donner...» « Le projet, oui, mais l'application, c'est autre chose...», metil en garde. Il suffit de regarder le bilan de Nicolas Sarkozy. « On n'est pas allé assez loin, il y a eu des réformes tous azimuts, mais il s'agit plutôt de demimesures dans la santé, l'armée, la justice... » Les déçus pourraient-ils être tentés par le vote FN? « Je pense que oui, répond Daniel. Mais dans quelles proportions, je ne peux pas vous

Entrent dans le local Patrice,



L'adjoint au maire Daniel Barois assure l'accueil au local UMP de Vanves (Hauts-de-Seine).

retraité du bâtiment, qui a déjà voté en ligne. Lui se dit sensible à « la formation des jeunes », mais ne cite pas non plus une proposition en particulier qui l'aurait interpellé. « Il n'y a pas un mot dans le projet sur les retraites, regrette Patrice. J'ai 173 points et ma base est établie sur 165. Le reste part où ? Aux

chômeurs, aux fainéants?[...] Il y a beaucoup de déçus qui risquent de partir au FN », poursuit-il. Mais il n'en connaît pas personnellement.

« L'argent, faut savoir où aller le chercher. Et quand on voit Bettencourt, on sait où. Quand on dit que Sarko est le président des riches, des fois, faut reconnaître que c'est dur de le défendre...» Mais il va bien falloir. L'UMP de Vanves est en ordre de marche pour coller les affiches, distribuer les tracts. « On va s'investir, assure Patrice. Mais bon, ça sera moins réjouissant qu'avant... » Il est 12 h, il quitte le local de Vanves. Personne n'est venu voter.

### ÉCHOS DE CAMPAGNE

#### MADE IN FRANCE Une proposition à 2 € de François Bayrou

Le candidat du MoDem à la présidentielle, François Bayrou, a affirmé hier sur Canal+ que « beaucoup de Français peuvent mettre 2 € de plus » pour acheter des produits bénéficiant d'un label « Produit en France ». S'appuyant sur le cas Lejaby, François Bayrou a déclaré que le coût du travail sur une pièce de lingerie était en France d'« à peu près 3 ou 4 € », contre « 1 € ou un euro et demi» en Tunisie, soit « une différence d'à peine 2 € ».

#### **Retrouvez sur**

Le **Journal**de la présidentielle :
brèves de campagne, anecdotes,
bons mots, déclarations... Pour
ne rien rater de ce qui se passe
dans le microcosme politique.

#### **PRÉSIDENCE**

### Sarkozy contre le vote des étrangers

Pas question de laisser le champ libre à François Hollande. En déplacement

en Guyane pour présenter ses vœux aux départements et territoires français d'outre-mer (DOM-TOM), Nicolas Sarkozy a réaffirmé hier son opposition au vote des étrangers n'appartenant pas à l'Union européenne lors d'élections locales. Une proposition défendue au même moment au Bourget, par le candidat socialiste à la présidentielle. « Je me suis opposé à l'idée d'accorder le droit de vote aux étrangers non-communautaires, même pour les élections locales », a-t-il rappelé.

### Conséquences en Guyane, à Mayotte ou à Saint-Martin

Une allusion à la bataille lancée l'automne dernier par la nouvelle majorité sénatoriale de gauche, pour tenter de faire voter un texte en ce sens, déjà adopté par l'Assemblée nationale en 2000 sous le gouvernement de Lionel Jospin. Le chef de l'Etat s'est demandé si ceux qui défendent cette proposition avaient « bien mesuré » ses conséquences en Guyane, à Mayotte ou à Saint-Martin, où les étrangers repré-

sentent respectivement 37 %, 40 % et 36 % de la population.

Pourtant, en 2005, Nicolas Sarkozy avait jugé utile un débat sur le droit de vote des étrangers non européens en France. « En ce qui me concerne, j'y suis favorable », avait-il alors déclaré sur France 2, alors que Jacques Chirac était président de la République. 

D.B.



Nicolas Sarkozy, samedi à Taluen.

#### VŒUX

### Les requêtes des avocats aux candidats

L'occasion était trop belle pour Christian Charrière-Bournazel, élu le 14 jan-

vier à la tête du Conseil national des barreaux (CNB), de faire entendre la voix des avocats dans la campagne présidentielle. A moins de trois mois de l'échéance électorale, l'ancien bâtonnier de Paris s'est déclaré prêt à « accueillir volontiers tous les candidats pour débattre ».

Il a rappelé le besoin de « renforcer les moyens de la justice », l'obligation pour l'Etat de « respecter l'autorité judiciaire sans interférence politique » et de « rompre avec la honte française du traitement pénitentiaire ». Fidèle à sa réputation d'homme engagé dans la défense des droits de l'homme, il a souligné l'importance pour le CNB de poursuivre son rôle de « sentinelle des libertés ». Sur la réforme de la garde à vue, « pas encore achevée », il faut selon lui aller plus loin : « Il est inadmissible qu'une personne convoquée par la police ne sache pas de quoi on l'accuse et ne soit pas accompagnée d'un avocat. » **LUCIEROMANO** 

# Photos d'identité, Photomaton® à vos côtés depuis 75 ans!

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2012 les photos d'identité pour les passeports biométriques doivent être réalisées chez un professionnel dont les cabines photos de la société Photomaton®.

#### Plus de 6 700 cabines à votre service

Grâce à cette présence sur l'ensemble du territoire la société Photomaton® apporte un véritable service de proximité en garantissant conformité, qualité et prix attractif.

De nombreuses mairies et préfectures ont depuis longtemps fait le choix des cabines Photomaton® pour apporter à leurs administrés ce service dans leur enceinte.

















#### Photos d'identité pour les documents officiels, des normes très précises

Dès 2006 la société Photomaton® a équipé ses cabines d'un logiciel exclusif qui prend en compte tous les paramètres permettant de faire des photos aux normes.

Un logo apposé sur la photo confirme que celle-ci respecte les critères demandés pour les passeports biométriques, les futures cartes d'identité ou encore les nouvelles cartes vitales.

#### Photomaton<sup>®</sup>, une société française qui innove

La société Photomaton® est née en France il y a 75 ans. Toutes ses cabines sont de conception française et plus de 300 salariés sont impliqués au quotidien dans le développement de l'entreprise. Le lancement en 2011 d'une nouvelle cabine photo conçue par Philippe Starck illustre parfaitement la volonté de l'entreprise d'innover pour mieux servir ses clients.





8 FRANCE LUNDI 23 JANVIER 2012

ARMÉE Quatre soldats français ont été tués vendredi en Afghanistan dans la base de Gwam

# LE RETRAIT DES TROUPES AVANCÉ?

VINCENT VANTIGHEM

es quatre morts de trop. En Afghanistan depuis samedi, Gérard Longuet, le ministre de la Défense, doit rendre compte de la situation aujourd'hui à Nicolas Sarkozy. La mort, vendredi, de quatre militaires français pourrait servir de déclencheur à un retrait avancé des troupes françaises présentes sur le sol afghan.

#### Un taliban «infiltré»

Les quatre militaires ne sont pas les premiers à succomber aux talibans. Mais ceux-là l'ont été dans des conditions particulièrement douloureuses pour l'armée française. Hier matin, sur France Info, Gérard Longuet a ainsi indiqué que c'est un taliban « manifestement infiltré depuis longtemps » dans les rangs de l'armée afghane qui a tué les quatre soldats français. Vendredi, alors qu'ils effectuaient un footing sur la base de Gwam, dans la province de la Kapisa, les

militaires français ont été pris pour cible par un tireur infiltré dans les propres rangs de l'armée afghane, qui aurait été motivé notamment par la vidéo montrant des militaires américains urinant sur des cadavres afghans. « Les hommes [morts] vivaient au contact de l'armée afghane, a précisé Gérard Longuet. Cette confiance qu'ils établissent, ils en ont été victimes... » La France compte actuellement 3 800 militaires en Afghanistan. Nicolas Sarkozy avait prévu un retrait progressif jusqu'en 2014 avant de laisser les clés du pays à l'armée afghane. Vendredi, il doit justement rencontrer Hamid Karzai, le président afghan pour faire le

#### ■ 82 MORTS EN DIX ANS

Le décès des quatre soldats français, vendredi, porte à 82 le nombre de militaires tués en Afghanistan depuis 2001.



Des militaires français forment l'armée afghane (archives).

# 20 SECONDES

#### DISPARITION L'épouse du ministre de l'Education s'est suicidée

L'épouse de Luc Chatel, Astrid Herrenschmidt, a été retrouvée morte hier matin dans son domicile de Boulogne-Billancourt (Hauts-de-Seine), a-t-on appris auprès du ministère.

#### SOCIÉTÉ

#### Marche anti IVG à Paris

Plusieurs milliers d'opposants à l'avortement ont participé hier à Paris à la 8° Marche pour la vie à l'appel d'une quinzaine d'associations. Leur objectif : interpeller les candidats à l'élection présidentielle.

#### SÉCURITÉ ROUTIÈRE Nouvelle campagne choc

Abus d'alcool, dépassement de vitesse, usage inapproprié du téléphone au volant. La Sécurité routière a lancé hier une nouvelle campagne sur les chaînes de télévision nationales.

#### **SOCIA**

### Un accord pour les RTT à l'hôpital

Enfin une solution pour le dossier explosif des RTT à l'hôpital. Le ministre du Travail et de la Santé, Xavier Bertrand, a annoncé hier Grand Rendez-vous sur Europe 1 qu'un « accord-cadre » visant à régler la question des journées de RTT accumulées par les médecins hospitaliers serait signé aujourd'hui. Xavier Bertrand rencontrera aujourd'hui les syndicats de praticiens hospitaliers « pour trouver la solution, en leur laissant la possibilité, soit de prendre [les

RTT] soit de les mettre sur un compteépargne temps, soit de se les faire payer », a-t-il indiqué. Aujourd'hui, les médecins totaliseraient environ 2 millions de jours de RTT non pris depuis l'instauration des 35 heures en 2002. Or, selon la loi, les RTT cumulées doivent être soldées au bout de dix ans. Arrivant à l'échéance cette année, les syndicats de médecins attendaient avec impatience que le gouvernement trouve une solution à ce problème.



Un « accord-cadre » réglant la question des journées de RTT accumulées par les médecins hospitaliers doit être signé aujourd'hui.

#### CA VIENT DE PARAÎTRE

### PREMIERS PAS EN POLITIQUE

Ce n'est pas

un monde qu'il connaît, confesse Frédéric Mitterrand, le neveu de l'ancien chef d'Etat. Et pourtant, lorsque Nicolas Sarkozy, lui propose de devenir ministre de la Culture et de la Communication, il accepte immédiatement. La scène, rapportée dans Le Désir et la Chance est romanesque à souhaits : « Le Président me recoit sur la terrasse, seul à seul. Tout est tranquille et parfaitement calme. Il me propose d'emblée de devenir ministre de la Culture. Sur le même ton tranquille, je lui dis oui tout de suite ». Le reste de l'ouvrage oscille entre autocritique sincère et vraie mauvaise foi. Mais avec style.

A. LE G.

Frédéric Mitterrand. Le Désir et la Chance, éd. Robert Laffont, 357 p., 21 € LUNDI 23 JANVIER 2012 MONDE 9

« CONCORDIA » Francesco Schettino est soutenu à Meta di Sorento

## LE CAPITAINE N'EST PAS ABANDONNÉ PAR LES SIENS

ENVOYÉ SPÉCIAL À META DI SORRENTO, WILLIAM MOLINIÉ

'est l'homme le plus détesté d'Italie. Francesco Schettino, 52 ans, est le commandant déchu du Costa Concordia. Les médias en ont fait l'archétype du beauf italien. « Crâneur » pour être passé trop près des côtes, toutes sirènes hurlantes. « Beau parleur » pour avoir minimisé l'accident et abandonné le navire. Honneur englouti pour le capitaine. Pourtant, à Meta di Sorrento, au sud de Naples, un village de 8 000 âmes où il est assigné à résidence depuis mercredi, Schettino reste l'enfant du pays. Casquette sur la tête, Michele Miccio, un sexagénaire, raconte avoir eu Schettino plusieurs fois sous son commandement. « C'était un bon élément en mer. C'est devenu un ami, raconte-t-il. J'attends de voir les boîtes noires. Pour l'instant, tout le monde parle. Mais Schettino n'a pas encore dit beaucoup de choses. » Aux enquêteurs, il aurait affirmé que c'est la compagnie qui lui aurait demandé d'approcher au plus près des côtes et avoir signalé que les boîtes noires ne fonctionnaient plus depuis deux semaines.

#### «Extraordinaire»

Dans les rues en pente de Meta di Sorrento, la solidarité des travailleurs de la mer se ressent à chaque coin de rue. Le seul endroit en Italie où Schettino n'est pas un lâche. « Tenez bon capitaine », peut-on lire sur un drap étendu en face de sa maison. Les habitants de Meta ne sont pas les seuls à prendre la défense du commandant. Jeudi, une jeune Moldave de 25 ans, Domnica Cemortan, ancienne ballerine et « invitée personnelle du commandant » sur le navire, a expliqué à la télévision roumaine que Schettino avait été « extraordinaire ». La police italienne la recherche pour récu-



La maison du capitaine du Costa Concordia, à Meta di Sorrento (Italie).



En face de sa maison, des habitants ont écrit : « Tenez bon capitaine. »

pérer son témoignage. En attendant son procès, Schettino ne peut plus compter sur Costa Croisières. La compagnie, qui avait pris sa défense dans les premières heures du drame, l'a lâché. Il devra payer de sa propre poche son avocat pour assurer sa défense. « J'invite tout le monde à rester prudent, observe Clara De Falco, une voisine. D'autant, ajoute-t-elle, que ça doit arranger tout le monde qu'il n'y ait que lui qui soit mis en cause ».

#### **■ BILAN**

Le corps d'une jeune femme a été repêché hier, ce qui portait hier à treize le nombre de morts et à vingt-et-un celui des disparus dans le naufrage. La femme décédée qui « portait un gilet de sauvetage » n'a pas encore été identifiée.

#### **EUROPE**

### La Croatie vote pour entrer dans l'Union européenne

La Croatie aurait validé à 67,11 % son adhésion à l'Union européenne, selon les premiers résultats partiels donnés hier soir. Les Croates étaient appelés à répondre par référendum. « L'Europe ne va pas résoudre tous nos problèmes, mais c'est une grande opportunité », a estimé le président croate,

Ivo Josipovic. « La Croatie ne va pas perdre sa souveraineté ou ses ressources naturelles pas plus qu'elle ne sera dirigée par l'Union européenne », a-t-il affirmé, présentant même l'Union européenne comme leseul espoir de consolider l'économie nationale. Dramatisant l'enjeu pour mobiliser les électeurs, la ministre des Affaires étrangères, Vesna Pusic, a de son côté parlé d'une « question de vie ou de mort ». « Un rejet aurait clairement des conséquences négatives : baisse de la notation, annulation d'investissements et pertes d'emplois ».

#### **ÉTATS-UNIS**

### Newt Gingrich a gagné la Caroline du Sud

Nette et sans bavure. Avec 40 % des votes contre 28 % pour son rival Mitt Romney, la victoire de Newt Gingrich dans la pieuse Caroline du sud ressemble à un miracle. D'ailleurs, l'impétrant n'a pas hésité à se comparer à Lazare, revenu d'entre les morts.

Il y a seulement une semaine, bien rares étaient ceux qui pariaient sur ses chances face à Mitt Romney et Rick Santorum. Sa campagne ressemblait un peu à une course d'obstacles. Élu en 1995 à la présidence de la Chambre des représentants, il avait démissionné en 1999 après avoir été mis en cause pour manquements déontologiques. Deux divorces et quelques scandales n'arrangeaient pas beaucoup son image. Son retour fulgurant, Newt Gingrich le doit notamment à deux débats télévisés menés tambours battant. Outre son caractère symbolique -depuis 1980 tous les candidats arrivés en tête en Caroline du Sud ont été investis par leur parti-, sa victoire a bouleversé la donne avant la primaire de Floride le 31 janvier.



#### NIGERIA Le bilan des attaques de Boko Haram s'alourdit

Le bilan provisoire des attentats commis vendredi soir à Kano, dans le nord du Nigeria, a été porté hier à 178 morts, selon des sources médicales de la ville. Une dizaine de commissariats de police de cette vaste ville de dix millions d'habitants ont été attaqués simultanément par la secte djihadiste Boko Haram.

#### MÉDIAS Le FBI ferme le site MegaUpload

La justice fédérale américaine a fermé MegaUpload, pour violation des droits d'auteurs. Une vingtaine de sites d'hébergement qui lui étaient affiliés, comme MegaVideo, ont aussi disparu. Quatre responsables du site, dont Kim Dotcom ou Kim Schmitz, ont été interpellés à Auckland (Nouvelle-Zélande) sur la base de mandats d'arrêt délivrés aux Etats-Unis.

le site expert de l'éco

HONGRIE Les 320 entreprises françaises sont touchées par le protectionnisme du gouvernement

# « ILS VEULENT JUSTE NOUS VIRER DU PAYS »

ENVOYÉ SPÉCIAL À BUDAPEST, VINCENT VANTIGHEM

« Il y a aussi des soucis dans ce secteur-là », reconnaît un diplomate en poste à Budapest. Depuis un an, les entreprises françaises installées en Hongrie souffrent des nouvelles lois et taxes. 20 Minutes est allé à leur rencontre.

croire qu'ils se sont donné le mot pour rester bouche cousue. Groupama, EDF, Chèque Déjeuner... Les entreprises françaises installées en Hongrie refusent de s'exprimer sur la situation du pays depuis que Viktor Orban (coalition de droite) en a pris les rênes. Est-ce la peur de parler

sans l'autorisation de leur hiérarchie à Paris ? « Plutôt celle de la réaction des autorités hongroises, lâche la responsable d'une de ces enseignes qui préfère, logiquement, garder l'anonymat. On se méfie. On ne sait pas de quoi ces malades sont capables. »

#### Taxes et nationalisations

Elle a en quand même une petite idée. Englué dans la crise, Viktor Orban privilégie le protectionnisme à outrance pour s'en sortir. Comme il ne pouvait pas taxer directement les entreprises étrangères, il s'est concentré sur les secteurs où elles sont les plus nombreuses. « Energie, grande distribution et finance, détaille un diplo-



Les entreprises, ici les supermarchés Match, sont visées par une taxe sur le chiffre d'affaires.

mate français. L'Etat a sorti une nouvelle taxe. Sur le chiffre d'affaires. Pas sur le résultat... » En conséquence, certaines entreprises étrangères ont perdu en un an « entre un tiers et deux tiers de leurs bénéfices » à cause de ça. Orban s'est aussi lancé dans une série

de nationalisations. Comme les titres déjeuners. Jusqu'ici gérées par trois entreprises françaises, elles sont devenues un monopole d'Etat en décembre. « On a simplement reçu un courrier, raconte le salarié d'une des trois boîtes. Ils veulent juste nous virer du pays... »

Pour éviter ça, l'Etat français a nommé plusieurs médiateurs chargés de régler les contentieux. Directeur marketing du groupe Accor, Zoltan Kiraly craint, lui, que le mal ne soit déjà fait. « L'image du pays s'est dégradée. Ce n'est pas bon pour nos 19 hôtels... »

# ECONDES

#### **SOCIAL**

#### Décision sur la TVA sociale en fin de semaine

Nicolas Sarkozy annoncera en fin de semaine ses décisions sur un éventuel relèvement de la TVA pour alléger le coût du travail, a annoncé hier, la ministre du Budget, Valérie Pécresse.

#### Davantage de moyens pour Pôle emploi

Le ministre du Travail, Xavier Bertrand, a déclaré hier sur Europe 1 qu'il ne prévoyait pas d'amélioration dans les mois qui viennent pour le chômage. Il a aussi indiqué que le recrutement de 1 000 salariés en CDI à Pôle emploi, promis lors du sommet sur la crise mercredi, débuterait dès le mois de février.



#### **CRISI**

### Semaine cruciale pour l'Europe

Les négociations sur la Grèce et sur le nouveau pacte budgétaire européen entrent dans leur dernière ligne droite Aujourd'hui se tient une réunion de l'Eurogroupe réunissant les ministres des Finances des pays signataires, à une semaine du sommet européen du 30 janvier. Les ministres doivent notamment parvenir à une décision sur plusieurs points qui n'ont pas pu être clarifiés lors des négociations techniques, qui se sont déroulées pendant un mois. Parmi ces questions: les Etats qui ne traduiraient pas dans leur constitution la « règle d'or » budgétaire pourront-ils être sanc-

#### D'intenses consultations auront lieu cette semaine, d'abord à Paris, puis à Berlin.

tionnés financièrement par la Cour de justice de l'Union européenne? Faut-il sanctionner les dettes excessives au même titre que les déficits? L'accès au fonds de stabilité financière sera-t-il lié à la signature du pacte? En dehors de la réunion de l'Eurogroupe, d'intenses

consultations auront lieu cette semaine d'abord à Paris avec une réunion ce matin entre le ministre de l'Economie François Baroin et son homologue allemand Wolfgang Schaüble, puis à Berlin où la chancelière Angela Merkel s'entretiendra avec le président de la Commission européenne José Manuel Barroso et le président du Conseil européen Herman Van Rompuy.



Wolgang Schaüble (à gauche) et François Baroin (archives).

**CULTURE LUNDI 23 JANVIER 2012** 



#### **EN PROFONDEUR**

Chauvet, la grotte honorée

L'Etat français a décidé de présenter la candidature de la grotte Chauvet (Ardèche) au Patrimoine mondial de l'humanité. Cette cavité ornée, chef-d'œuvre de l'art pariétal, présente des peintures rupestres réalisées il y a 35 000 ans, deux fois plus anciennes que celles de la grotte de Lascaux. Le comité de l'Unesco rendra son verdict en juin 2013.

#### **EN ALTITUDE**

#### « Radiostars », le film primé

Radiostars de Romain Levy. un road-trip en province avec Manu Payet et Clovis Cornillac, a remporté le grand prix du Festival du film de comédie de l'Alpe d'Huez. Plus corsé que son nom ne l'indique, Starbuck a remporté le prix spécial du jury. Le film de Ken Scott vaut aussi à Patrick Huard le prix d'interprétation masculine. Elsa Żylberstein emporte l'équivalent féminin pour *Plan de* Table de Christelle Raynal.

**ZEBDA** Le groupe toulousain signe son retour pour l'année présidentielle

# « C'EST LA MÊME HISTOIRE **QU'ON ESSAIE D'ENRICHIR »**

#### RECUELLIS PAR JULIE DUQUENNE

e séparer pour mieux se retrouver. Après huit ans de break, les Zebda n'ont pas pris une ride (quelques cheveux blancs, peut-être) et livrent un nouvel opus, Second tour, avec la même ferveur qu'à leurs débuts.

#### Depuis 2004, vous étiez « en sommeil ».

#### Qu'est-ce qui vous a réveillé?

Magyd Cherfi: Au long de ces années, je me suis rendu compte que Zebda était resté une mécanique vivante dans ma tête. Comme si le moteur ne s'était pas arrêté. J'ai voulu l'arrêter, mais je ne l'ai pas fait, parce qu'il faisait partie de moi.

Dans votre nouvel album, on retrouve les influences de la chanson et du rap... Mouss Amokrane: Ce qui nous caractérisera toujours, c'est le rapport entre l'écriture et la rythmique, entre chanson et hip-hop, entre Nougaro et IAM.



Magyd et Mouss, de Zebda.

Alias présente en accord avec le midem

#### Votre plume est toujours engagée...

Magyd: Oui, mais j'espère avec un peu plus de finesse, d'humour, de seconde lecture. Mais, c'est finalement la même histoire qu'on essaie d'enrichir, en abor-

#### ■ CA VA ÊTRE POSSIBLE

Zebda mène une campagne de Second tour, sans concession. Au sein même des titres les plus festifs et dansants, le groupe insinue des textes à la fois engagés et malins.

dant des thèmes comme l'immigration, la mélancolie ou l'exclusion, avec de nouveaux angles. On pourrait écrire dix tomes là-dessus!

#### Allez-vous prendre position dans la campagne présidentielle?

Mouss: S'il le faut, on prendra position et on votera utile. Ce qui est sûr, c'est qu'on veut le changement. On a affaire à un groupe de politiques particulièrement arrogant, manipulateur et destructeur d'un modèle de société. On est idéalistes, on rêve d'une société généreuse, solidaire, qui aiderait les exclus.

**DU 28 AU 30 JANVIER 2012** CANNES

**Chapiteau Croisette** 

Parking Palm Beach — Pointe Croisette

SAMEDI 28 JANVIER **SELAH SUE** SKIP THE USE DIMANCHE 29 JANVIER 2manydjs DJ SET THE TING TINGS SHAKA PONK THE SOUND BRIGITTE ORELSAN

Retrouvez toute la programmation sur www.midemfestival.com



















12 CULTURE LUNDI 23 JANVIER 2012

OH HAPPY DAY La comédie musicale débarque en France en septembre

## WHOOPI GOLDBERG RETOURNE À CONFESSE POUR «SISTER ACT»

#### À NEW YORK, BENJAMIN CHAPON

lus jeune et disco, mais pas moins hilarante. La Deloris, qu'interprète Patina Miller dans l'adaptation à Broadway du film Sister Act, plaît énormément à sa créatrice, Whoopi Goldberg. La comédienne a supervisé l'adaptation et a hâte de découvrir la version française au théâtre Mogador en septembre\*: « Les Français ont une tradition de la comédie musicale. Piaf, Barbara, c'est de l'émotion forte en musique. Et vous avez inventé le cabaret!»

#### **Self Fun Woman**

Comment sera la Deloris française? En tout cas, Whoopi Goldberg lui donnera le même conseil qu'à Patina Miller : « Etre elle-même, ne pas m'imiter. Je dis ça sans ego. Le maître mot de ce show, c'est le fun. Il faut que les comédiens s'amusent pour que le public s'amuse. » Et ça devrait être le cas. Décors éblouissants, chansons et chorégraphies entraînantes... Sister Act est un show typique de Broadway avec humour et leçon de



La Mère Supérieure (Carolee Carmello) et Deloris (Patina Miller) à Brodway.

vie sur l'estime de soi et des autres. Tout comme son personnage, Whoopi Goldberg galérait un peu à Broadway, quand un réalisateur lui proposa le rôle de sa vie. « Bien sûr, Broadway, c'était dur. Je ne pourrais pas le refaire aujourd'hui. Mais, j'ai adoré ça. Honnêtement, Sister Act m'a surtout été utile financièrement. Comme artiste, j'étais épanouie. » D'Hollywood, l'actrice garde un souvenir plus mitigé. « Le music-hall est mille fois plus excitant, vous pouvez sentir les acteurs... au sens propre! » 
\*La billetterie a ouvert aujourd'hui.

#### ANGOULÊME J-3

#### **RÉTRO MÉGALO**

Il est rarissime qu'une série ait figuré plus d'une fois dans la sélection officielle du festival de la BD d'Angoulême.



C'est pourtant le cas de « Cité 14 » (Les Humanoïdes Associés) de Pierre Gabus et Romuald Reutimann, déjà sélectionnée en 2009 et dont le premier tome de la seconde saison concourt cette année. Ça n'est que justice pour cette éblouissante série noire rétro-futuriste autour de laquelle s'est constituée une importante communauté de fans. On y suit, dans une mégalopole où cohabitent humains, animaux et aliens, les mésaventures de Michel l'éléphant, un immigré au passé bien trouble... Forte d'un dessin élégant et d'un scénario sophistiqué, « Cité 14 » s'impose comme la série BD du moment. Autant de qualités qui en font le *must have* de la sélection officielle 2012. OLIVIER MIMRAN

#### aujourd'hui sur

#### ■ CHAT

Retrouvez aujourd'hui à 12 h le duo féminin **Brigitte** en chat vidéo. Elles interpréteront ensuite quelques titres de l'album *Et vous, tu m'aimes*? lors d'une session acoustique live, avec *Rolling Stone* et le site Canal Chat.

#### **ANNIVERSAIRE**

### Michel Legrand débute la tournée de ses 80 ans

Avoir composé plus de deux cents musiques de films, ça valait bien un concert en hommage au 7° art. Le début d'une grande tournée qui verra Michel Legrand fêter ses 80 ans cette année

Ce soir au Théâtre du Châtelet (Paris, 1<sup>er</sup>), on pourra réentendre ses premières BO pour Agnès Varda ou JeanLuc Godard, ses airs de comédies musicales indémodables pour Jacques Demy... et tous ses tubes américains. Car s'il est très connu en France, ce compositeur et pianiste hors pair a surtout fait carrière aux Etats-Unis. En 1968, Hollywood lui commande la BO de L'Affaire Thomas Crown. Premier oscar d'une

série de trois, avant ceux récompensant *Un été 42* (1971) et *Yentl* (1983). La soprano Natalie Dessay, qui dit l'adorer depuis qu'elle a vu *Peau d'âne* à 6 ans, chantera ses compositions demain soir. Et puis le grand Michel partira, le cœur léger, jouer dans le monde entier, toute l'année.









**MERCREDI AU CINÉMA** 

Comme au Cinema.com



14 PAUSE **LUNDI 23 JANVIER 2012** 

#### **HOROSCOPE**

🥵 <mark>Bélier</mark> du 21 mars <u>au 20 avril</u>

Vous aurez le teint radieux et la mine réjouie. Tout se passera bien pour vous aujourd'hui. Vous êtes positif.

Taureau du 21 avril au 21 mai Un vrai casse-tête cette journée.

Vous ne savez pas par où commencer. Faites au plus urgent. C'est plus sage.

Gémeaux du 22 mai au 21 juin
Votre journée se passera sur les chapeaux de roue. Vous serez partout à la fois. Faites des pauses.

Cancer du 22 juin au 22 juillet
Le spleen vous envahit. Vous tra Le spleen vous envahit. Vous traînez. Allez, du nerf! Bougez, sortez de chez vous et tout ira mieux.

Lion du 23 juillet au 23 août

Vous retrouvez votre tonus. Vous prenez les choses avec bonne humeur. Rien ni personne ne vous résiste.

Vierge du 24 août au 23 septembre Vous vous sentez nerveux. Peut-être est-ce dû à une grande fatigue ? Et si vous prévoyiez un petit voyage ?

Balance du 24 sept. au 23 octobre
Votre nervosité vous rend un peu agressif. Si vous le pouvez, restez chez vous et évitez les tensions.

Scorpion du 24 oct. au 22 nov. Voilà le moral revenu. Vous avez retrouvé votre vitalité et votre joie de vivre. On vous sollicite à nouveau.

Sagittaire du 23 nov. au 21 déc.
Votre entourage y est-il pour quelque chose si vous vous êtes levé du pied gauche? Non. Alors souriez!

Capricorne du 22 déc. au 20 janvier
Vous vous sentez un peu déprimé. Secouez-vous. Ce n'est pas votre genre de vous laisser aller ainsi. Sortez!

Verseau du 21 janvier au 18 février La vie vous sourit et vous rend enfin le bonheur auguel vous avez droit. Profitezen au maximum et savourez.

Poissons du 19 février au 20 mars Eternel insatisfait, ce n'est pas aujourd'hui que cela va changer. Qu'importe, on vous aime quand même!



### MOTS FLÉCHÉS N°2007 \_\_\_\_\_

											. 0, 00 (
PARLE DU NEZ PORTE	•	C'EST UN VRAI GOUFFRE	•	AN- CIENNE	•	CRO- CHETS DOUBLES	•	BRONZER ÉCLATE	•	COURSE DE FOND	•
PAROLES		INNÉES		CITÉ		FAIR-		LOUATE		SE TORD	
<b>•</b>		·				PLAY CRI AU		·			
USINE DE						COMBAT					
HARENGS											
PRESSE											
•				D'UNE VOIX FORTE (À)	-			1 			
DÉVORÉ APÉRITIF	•		INTER- ROMPRE OU FINIR	-						DE CORDOUE OU DE	
, a Emin						10	400 3		ARTICLE	SÉVILLE	
<b>•</b>				G	ran	d je ok de 1 au 29 j	u		ARABE DIREC-		
SÉLÉ-			, c	lu <mark>Ro</mark>	adbo	ok de	l'inf	0	TION		
NIUM			d	u 12 dece	mbre 201	1 au 29 j	invier 20	12	•	! !	! !
FAIT D'HIVER			June		_	G/	GNEZ			! ! !	1
			1er prix			1 5	ejour		INTER- NET PAR		N'A RECU QUE LÉS
						au	Canad	a mbreux	TÉLÉ- PHONE		MIETTES
ARBRE	LIANE			36	Million			tres lots			<b>V</b>
AU BOIS TRES DUR	TROPI- CALE		20	W	ww.20n	ninutes	fr 🗏	-			
	<b>V</b>		ÂPRE AU GAIN	<b>-</b>	CE QU'ON POSSÈDE	<b>-</b>	BOU- CHENT	<b>—</b>	BASE D'AC-		
			LOCALI- SABLE		HAUSSER LE TON		BAIES ABRI		UN TIERS		
COMMU- NAUTÉ	•		JABLE		LE TON		ADIN		ONTIERS		
MEITNE- RIUM											
		HÉSI-	•								
		SUR LA TABLE									
DRAINER		▼							R E	S V	V E I R O N N A N T
HOMME		1	1						S A X O	E R	D I I
HOMME DE RÉSERVE									EIR	G I I I D	E   H   E
DE			IL FACI-			BON À			S A R	SOLUTION	A R E R E
DE			IL FACI- LITE LA DÉMONS- TRATION	•		BON À COLLER AU MUR	•		S A R N P S T A G	SOLUTION DE LA RILLE N° 20	A R E R E P T E E
DE RÉSERVE			LITE LA DÉMONS-	-		COLLER	•		S A R N P S T A A S T O O O	SOLUTION DE LA RILLE N° 200	A R E R E P T E E R D H A G E
DE	-		LITE LA DÉMONS-	-		COLLER	-		S A R N P S T A A G S T O O O O O U D	SOLUTION DE LA RILLE N° 200	A R E R E P T E E R D D H A G E O L O N

### SUDOKU N°1176

Facile

En partant des chiffres déjà inscrits, remplissez la grille de manière que chaque ligne. chaque colonne et chaque carré de 3 par 3 contienne une seule fois tous les chiffres de 1 à 9

**Jouez en ligne** *et retrouvez* toutes les solutions des jeux sur 20minutes.fr

Solution du sudoku nº 1173

# 20 Minutes, 2 759 000 lecteurs, LNM 15+ 1º quotidien national (TNS Epiq 2010) 50-52, bd Haussmann, CS 10300 75427 Paris Cedex 09 764: 01 53 26 66 67 Fax : 01 53 26 65 10 Fax rédaction : 01 53 26 65 68 Fax teldaction : 01 53 26 65 68 Fax teldaction : 01 53 26 65 68

E-mail: info@20minutes.fr

L'information est un droit Edité par 20 Minutes France, SAS au capital de 5 694 848 €, RCS Paris 438 049 843

Actionnaires : Schibsted ASA, Sofiouest,

Spir Communication, Schibsted Print Media AS Président, directeur de la publication : Pierre-Jean Bozo

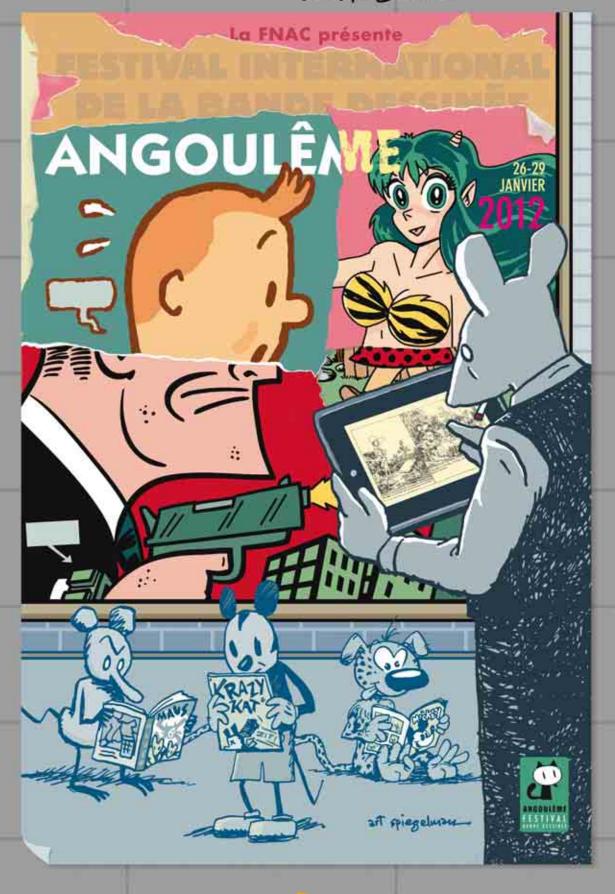
Priesteur, dietzeun de la plunication Frient : Won Mézou Directeur de la rédaction Print : Won Mézou Directeur général adjoint en charge des revenus : Renaud Grand-Clément Directeur de l'exploitation : Frédéric Lecarme Rédacteurs en chef Print : Acacio Pereira et Nicolas Coisplet Rédacteur en chef Publishing : Laurent Bainier

Directeur général Web : Antoine Clément Rédactrice en chef Web : Clémence Lemaistre Directrice du marketing et de la communication :

Directeur des ressources humaines : Sébastien Goffings Directeur administratif et financier : Benoît Charpentier

Impression : Maury, Sego, PS, Weiss Druck, Mid Phint, RPI, Relf Zeltungs Druck RotoGarome © 20 Minutes France, 2012. Depôt légal : à parution. NESN: 1832-1022, 1702-5408, 1762-5424, 1768-1391, 1768-1405, 1771-1142, 1777-8301, 2108-2529, 2109-2192, 2109-1544, 2109-134X, 2109-134X, 2109-134X, 2109-2192, 2108-1544, 2109-134X, 2109-2192, 2108-2529, 2109-2192, 2108-1544, 2109-134X, 2109-2192, 2108-2529, 2109-2192, 2108-2529, 2109-2192, 2108-2529, 2109-2192, 2108-2529, 2109-2192, 2108-2529, 2109-2192, 2108-2529, 2109-2192, 2108-2529, 2109-2192, 2108-2529, 2109-2192, 2108-2529, 2109-2192, 2108-2529, 2109-2192, 2108-2529, 2109-2192, 2108-2529, 2108-2529, 2109-2192, 2108-2529, 2109-2192, 2108-2529, 2108-2529, 2109-2192, 2108-2529, 2108-

Le Grand jury 2012 présidé par art spiegelman.





**Venir à Angoulême avec SNCF** Pack Billetterie incluant : A/R Paris-Angoulême + Pass Festival + Cadeau pour  $70 \in$  en  $1^{re}$  classe et  $50 \in$  en  $2^{nde}$  classe, valable jusqu'au 20 janvier 2012 sur une sélection de trains. Retrouvez l'offre sur www.bdangouleme.com www.sncf.com et www.fnacvoyages.com



**Billetterie :** 0392 63 36 22  $_{[0,34\,\in\,\text{TTC}\,/\,\text{min}]}$  Magasins Fnac, Carrefour, Géant, U et points de vente habituels. www.fnac.com









16 TV-MÉDIAS LUNDI 23 JANVIER 2012



#### **DERNIERS ÉGARDS** Hommage à Gilles Jacquier

Aujourd'hui à 15 h 30, à Paris, au théâtre de la Comédie-Française, le groupe France Télévisions organise une cérémonie d'hommage public au grand reporter Gilles Jacquier tué en Syrie alors qu'il réalisait une enquête pour le magazine « Envoyé Spécial ».

#### PREMIERS REGARDS Le 25° FIPA commence

Début aujourd'hui à Biarritz du 25° festival international des programmes audiovisuels. Soixante dix-sept programmes internationaux y seront en compétition, sous le regard de Mathilda May ou Nina Compannez, membres du jury.

#### EQUITÉ DE REGARDS « Tubes » ou « Cabaret », même combat!

Egalité samedi soir entre les primes de TF1 - « Génération tubes de toujours » - et France 2 -« Le plus grand cabaret du monde » — avec quelque 4 millions de téléspectateurs.

#### QUANTITÉ DE REGARDS « N.C.I.S », la série qui monte, qui monte...

M6 est leader pour la 3° semaine consécutive avec la saison 8 inédite de la série policière américaine « N.C.I.S ». L'épisode diffusé vendredi dernier a rassemblé 6,7 millions de téléspectateurs, pour une part d'audience de 25 %.

**CHALLENGE** La fiction française tente de s'exporter en Grande-Bretagne

# LA PETITE TOUCHE FRANÇAISE

ENVOYÉE SPÉCIALE À LONDRES, ANNE KERLOC'H

endre de la fiction française aux Britanniques? Un exploit à peu près aussi évident que d'écouler des glaces sur la banquise. Là-bas, la fiction locale est qualitative, adorée du public et dotée de super-pouvoirs. « Nous ne programmons jamais de série américaine en prime time » lance fièrement Kate Harwood, qui supervise les séries de la BBC. Pour compliquer l'affaire, les chaînes anglaises refusent le doublage au profit du sous-titrage, habitude moyennement apprécié du public.

#### L'engrenage des achats?

Le festival Totally Serialized organisé la semaine dernière par l'Institut français de Londres a donc du panache. « Il y a quelques années, cela aurait paru impossible, mais le succès critique d'« Engrenages » (voir ci dessous) nous a convaincu », confie Laurent Burin des Roziers, directeur de l'Institut. En plus de la série policière de Canal+, la première à être vendue à la BBC après « Belle et Sébastien » (millésime ORTF années 1960), d'autres productions Canal+ ont fait l'objet d'acquisitions : « Braguo » par la chaîne FX, « Borgia » par le site Netflix UK. Et la BBC a diffusé « Vous les femmes » (Téva). « Le marché est difficile, confirme Mathieu Béjot, dé-



Deg. à d.: S. Chilcott (BBC), L. Recayte (Telfrance), et F. De La Patelliere (Canal+).

légué général de TV France International (TVFI), structure d'aide à l'export. On cherche d'abord à créer du buzz autour de la fiction française ». Et aussi à faire valoir le mariage de raison. La BBC a lancé sa première coproduction avec

France Télévisions « Death in Paradise », où un détective adepte du parapluie et du brouillard enquête aux Antilles. Elle a pu au passage boucler un budget conséquent (12 millions pour 8 épisodes) grâce à une fiscalité avantageuse liée au tournage en Guadeloupe. « Nous avons des contacts avancés avec des producteurs britanniques, note Fabrice de la Patellière, directeur des fictions de Canal+. Aujourd'hui, pour des projets prestigieux d'envergure internationale, la coproduction s'impose. les Britanniques le savent ». Et n'hésitent plus à se mouiller pour traverser la Manche.

#### **■ MINIMARCHÉ**

En 2010, selon une étude du CNC pour TVFI, les ventes de programmes audiovisuels français au Royaume Uni ont bondi de 12,5% par rapport à 2009 pour atteindre 5,2 millions d'euros, mais surtout pour du documentaire et de l'animation.La France vend pour 8,8 millions d'euros de programmes à l'Espagne, 10,2 à l'Allemagne et l'Autriche réunies, 11,1 à l'Italie.



Caroline Proust incarne Laure Berthaud, très appréciée outre-Manche.

#### **EXPORT**

### Dans la « Spiral » du succès d'estime

Dear flics. Programmée sur BBC Four, « Engrenages », « Spiral » en version british, ne peut guère espérer un coup de filet d'audience, même en prime time. Face à la reine mère BBC One, BBC Four, petite culturelle du groupe, doit proposer « une alternative intelligente à la télévision grand public ». S'il n'y a que 200000 téléspectateurs par épisode, « le succès critique est là, estime Simon Chilcott, directeur éditorial des acquisitions de la BBC, nous sommes très satisfaits au point d'avoir préacheté la 4e saison ». Les Britanniques « adorent le personnage

du capitaine Laure Berthaud et le côté très français », note Fabrice de la Patellière, directeur de la fiction chez Canal+. Notre système judiciaire est en effet hautement exotique dans un pays où le juge d'instruction n'existe pas et le site de la BBC regorge de commentaires d'internautes ravis de « la passion typiquement française » de la série. Ainsi, Lesley précise : « Je ne parle pas Français, mais au bout d'un certain temps, j'oublie même qu'il y a des sous-titres tant les acteurs sont doués et la narration, accrocheuse ». Spiral Addicts...



### france 2

**20.35** Série

### france 3

### CANAL+

### arte







#### Une famille formidable: La guerre des chefs

Réalisation: J. Santoni (Fr. 2011). 1h40. Avec Bernard Le Coq, Kamel Belghazi. Licencié par Nourredine, Jacques décide d'ouvrir une maison d'hôtes.

22.35 Esprits criminels Série (3 épisodes). 01.05 Au Field de la nuit

Magazine.

#### Castle

«La traque». (USA, 2011). Avec Nathan Fillion, Stana Katic, Susan Sullivan. Beckett enquête pour retrouver l'assassin de sa mère. Cependant, Hal Lockwood, un tueur à gages,

21.20 Castle Série (2 épisodes).

parvient à s'échapper.

Mots croisés Débat.

**20.35** Film



#### Josey Wales hors-la-loi

**Western de et avec** C. Eastwood (USA, 1976). 2h11. Avec John Vernon. Après avoir vengé le massacre des siens par les Nordistes, un fermier sudiste devient un hors-la-loi.

22.55 Soir 3 23.20 Deuxième Guerre mondiale (1/2) Documentaire.

**20.55** Série



#### Camelot

«Justice». (USA, 2011). Avec Joseph Fiennes, Jamie Campbell Bower, Eva Green.

Alors que Merlin se replie sur lui-même, Arthur veut rendre une justice équitable dans tout le royaume.

21.45 Camelot Série. 22.35 Spécial investigation Magazine. «Pour tout l'or de la Colombie».

20.35 Film



#### Les Tueurs

OOO Policier de Robert Siodmak (USA, 1946). 1h42. Avec Burt Lancaster, Ava Gardner, E. O'Brien. Un détective enquête sur le meurtre d'un ancien boxeur. qui semble avoir été impliqué dans un hold-up.

22.15 Hammett 🞾 Policier de W. Wenders (USA, 1982). Avec F. Forrest.

20.50



#### L'amour est dans le pré

Présenté par Karine Le Marchand. « Portraits des agriculteurs (2/2)». Pour cette 7e saison, Karine

Le Marchand a rencontré quatorze célibataires en quête de l'âme sœur.

22.30 L'Amour encore plus vache Téléfilm de Christophe Douchand (Fr., 2010).

#### FRANCE 4

#### 20.40 Business Angels: 60 jours pour monter ma boîte

Magazine. Présenté par Patrice Boisfer. (3/4). 23.05 Le Petit Baigneur Comédie de Robert Dhéry.

#### FRANCE 5

20.35 La Maison des Rocheville : La maison sous influence Téléfilm de J. Otmezguine (Fr., 2010). (4/5). Avec Vir-

ginie Desarnauts. 22.25 C dans l'air Mag.

### 20.50 Les Chroniques

Science-fiction de D. Twohy (USA, 2004). Avec Vin Diesel. Un criminel aide à décimer un peuple impitoyable. 22.50 Mr. Brooks Thriller.

#### TMC

#### 20.45 Meurtre à la Maison Blanche

Thriller de Dwight H. Little (USA, 1997). Avec Wesley Snipes.

22.40 The Contractor Téléfilm (G.-B.-USA, 2007).

#### DIRECT 8

20.40 Quartier général Magazine. Présenté par Adrienne de Malleray. «Hypermarchés : des bas prix à quel prix ?»

22.30 Quartier général «Les puces de Saint-Ouen».

#### NRJ 12

20.35 Mi-temps au mitard Comédie de P. Segal (USA, 2005). Avec A. Sandler. En prison, un footballeur entraîne ses codétenus. 22.40 Les Sables de l'enfer Téléfilm.









www.20minutes.fr

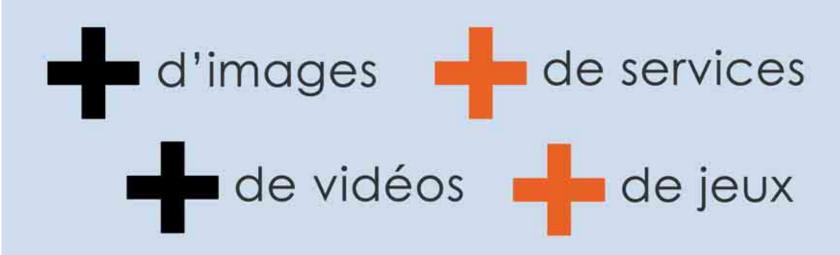
NOUVELLE

c'est aussi sur POO

100% GRA7UIT

# "Le Wall de l'Info\*" à chaque seconde

\* Le Mur de l'info



VERSION 2.0

**20 SPORT LUNDI 23 JANVIER 2012** 

HANDBALL Les Français, encore fébriles, ont battu la Slovénie (28-26)

### **UNE LUEUR POUR LES BLEUS**

DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL EN SERBIE, BERTRAND VOLPILHAC

ant qu'il y a de la vie... Même si elle a terriblement souffert pour venir à bout de la Slovénie (28-26), l'équipe de France s'est offert hier le droit de rêver encore un peu au miracle. Avec les victoires conjuguées de l'Islande sur la Hongrie et de l'Espagne face à la Croatie, elle peut même espérer avoir son destin entre les mains en cas de victoire de la Croatie face à la Hongrie, mercredi. Mais on en n'est pas encore là.

#### « Avec le coeur »

Convalescente, toujours fâchée avec la réussite au tir de ses arrières, l'équipe de France a longtemps été menée par la Slovénie avant de faire la différence dans les dix dernières minutes, grâce à un Thierry Omeyer décisif. « Celle-là, on est allé la chercher avec le cœur. avoue un Xavier Barachet soulagé. Je n'ai pas regardé les stats, mais je ne pense pas que tout ait été bon en attaque... Mais on a montré qu'on ne lâche



L'ailier Luc Abalo a peiné.

rien, qu'on se bat jusqu'au bout. » Bref, comme le dit Didier Dinart, « le plus important c'est d'avoir gagné, au moins pour le moral ». Et tant pis si « sur la manière, ce n'était pas forcément la plus belle équipe de France ».

Encore une fois incapable de noyer définitivement leur adversaire, comme face à la Hongrie deux jours plus tôt, les aujourd'hui sur



Suivez les impressions

de notre reporter et les a-côtés de l'Euro dans le blog Roucoulette en Serbie.

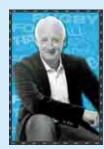
Experts ont confirmé leur nouvelle fragilité dans cet Euro. Sans dégât, cette fois. « Les maux ne sont pas tous guéris, loin de là, enchaîne le pivot Bertrand Gille. Ce match n'était pas plein de maîtrise, mais plein de courage, d'envie, de solidarité. On a fait tout ce qu'on pouvait les uns envers les autres et on en est récompensés. »

Des vertus indispensables - mais suffisantes? - pour espérer venir à bout de la Croatie (demain à 18 h 10) et continuer de rêver à l'impossible. « Aujourd'hui, je n'espère pas un accès au demi-finale, conclut Bertrand Gille, J'espère juste qu'on prenne du plaisir ensemble et qu'on finisse bien cette semaine. » Et si, par miracle, ça veut sourire...



#### L'INGRATITUDE DU SPORT **DE HAUT NIVEAU**

Claude Droussent, iournaliste de sport depuis près de trente ans, décrypte chaque lundi un temps fort du week-end.



« Le coup de mou des Bleus du handball rappelle à quel point le sport de haut niveau peut être ingrat. La victoire a beau incarner toutes les valeurs, elle ne tient le plus souvent qu'à un fil. On peut être surpris de ce que vivent les Experts ces jours-ci, lors de l'Euro qu'ils disputent à Novi Sad, en Serbie. Surpris, ou pas. Il suffisait d'écouter Onesta, qui a désormais remis chacun devant ses responsabilités. »

RETROUVEZ-MOI SUR http://ledebrief.20minutes-blogs.fr

#### **LE CHIFFRE**



PLACE OBTENUE PAR LE FRANÇAIS STEVE MISSILIER HIER LORS DU SLALOM DE KITZBÜHEL (AUTRICHE) REMPORTÉ PAR L'ITALIEN CRISTIAN DEVILLE.

#### **RALLYE**

### Loeb abonné au Monte-Carlo

Sébastien Loeb a remporté hier le rallye de Monte-Carlo pour la sixième fois, devant l'Espagnol Daniel Sordo et le Norvégien Petter Solberg. « C'est toujours un grand moment de commencer la saison comme ça, surtout devant autant de fans, a déclaré le Français aux micros de la radio officielle du championnat du monde. C'est sûr que c'est un excellent départ. Mais Monte-Carlo, c'est un peu mon rallye, donc on verra sur les autres. » A noter la belle sixième place du vétéran François Delecour (49 ans).

### LA PHOTO **Les Eléphants ne se trompent pas**

La Cote d'Ivoire, l'un des grands favoris de la Coupe d'Afrique, a bien commencé la compétition en dominant le Soudan (1-0). C'est l'emblématique capitaine des Eléphants, Didier Drogba, qui a inscrit le seul but de la rencontre



LUNDI 23 JANVIER 2012 SPORT 21

**FOOTBALL** L'argent ne suffit pas au PSG pour attirer les stars

# LES ÉTOILES FUIENT LA LIGUE 1

**ANTOINE MAES** 

Beckham, Pato, et maintenant Tevez? Les stars dédaignent le PSG et Leonardo rame pour convaincre sa première superstar de rejoindre la capitale. Pour le moment, seuls Maxwell, remplaçant à Barcelone, et Ronan Le Crom, qui n'avait pas de contrat, sont arrivés au Camp des Loges. Vendredi, on a bien cru un instant à l'arrivée de Carlos Tevez. Sur le site du club parisien, les supporters étaient invités à laisser leur message de bienvenue à « L'Apache ». Juste un piratage, selon le club. Car l'arrivée de l'attaquant de City est très difficile à concrétiser.

#### Un atout: Ancelotti

Pour une fois, ce n'est pas la surface financière d'un club français qui est en cause, mais le manque de charme de son championnat. « Paris est attirant, mais il n'est pas encore dans les dix meilleurs clubs d'Europe. Si un de ces clubs contacte un joueur, Paris ne l'aura pas », explique ainsi à l'AFP Jean-Pierre Bernès, qui s'occupe des intérêts, entre



L'offre du PSG ne séduit pas, pour l'instant, l'Argentin Carlos Tevez.

autres, de Jérémy Ménez. Visiblement, qu'on s'appelle Tevez, Pato ou Kakà, on préférera toujours être transféré dans un club où les rivaux s'appellent la Juventus de Turin ou l'Inter Milan plutôt que Lille ou Marseille. Le seul espoir parisien, à une semaine de la fin du marché des transferts, c'est finalement

son entraîneur. « Si Carlo Ancelotti n'était pas le coach du PSG, il n'y aurait même pas d'histoire Tevez à Paris, on ne discuterait même pas », explique au Parisien Kia Joorabchian, l'agent de Carlos Tevez. Et s'il était encore à Milan ou à Chelsea, ce serait sans doute déjà bouclé.



### FOOTBALL

### Les deux Manchester s'accrochent

Manchester City a battu très difficilement Tottenham (3-2) hier et reste leader de Premier League, alors que son dauphin Manchester United a dominé Arsenal (1-2).

#### **TENNIS**

#### Pas de surprise en Australie

Tous les grands favoris de l'Open d'Australie engagés hier ont répondu présent en huitièmes de finale, Kim Clijsters et Roger Federer en tête, et ce malgré une chaleur accablante. Rafael Nadal et Tomas Berdych seront aussi au rendez-vous des quarts de finale.

#### RUGBY Biarritz gagne, mais ne passe pas

Les Biarrots ont écrasé hier en Coupe d'Europe les Gallois des Ospreys (35-6), mais ne participeront pas aux quarts de finale de la compétition.





FORFAIT 24/24
APPELS SMS MMS WIFI ILLIMITÉS
& INTERNET 3Go

Mois
SANS TÉLÉPHONE

b-and-you.fr

Internet mobile: navigation sur tous les sites (usages peer-to-peer et newsgroup autorisés). Au-delà des 3Go, réduction du débit à 64kb/s. Offre avec équipement compatible. SIM 1€. Communications métropolitaines (hors n° courts et spéciaux, SMS+, MMS+ et Visio+). Illimités à usage privé entre 2 individus (hors appels émis à partir d'un 6° téléphone – ou vers plus de 199 correspondants différents dans le mois: facturés hors forfait). Sont interdits la cession des appels, SMS, MMS émis depuis et vers les boîtiers radio. Wi-Fi: accès jusqu'à 900 000 hotspots Bbox. Option BlackBerry: 1€/mois. Voir conditions et tarifs sur b-and-you.fr.

B&YOU une idée de Bouygues Telecom - 32 avenue Hoche - 75008 PARIS. S.A. au capital de 616 661 789,28€-397 480 930 RCS Paris.